

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 104 (1986)  
**Heft:** 201

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67.–, halb. Fr. 40.–, Ausland Fr. 85.– jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 67.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 85.– par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 201 – 3369

Bern, Samstag, 30. August 1986  
 Berne, samedi, 30 août 1986

104. Jahrgang  
 104e année

No 201 – 30. 8. 1986

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Valld, Valais, Neuchâtel, Genève.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig und gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(3957)

Gemeinschuldnerin: **Bahnhofkino AG**, mit Sitz in Zürich 1, Bahnhofplatz 15 (Betreiberin des Spielfilm-Kinos «Rex» bis Ende Oktober 1985 im Hauptbahnhof Zürich).

Datum der Konkureröffnung: 6. Mai 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 22. September 1986.

8022 Zürich, den 29. August 1986

Konkursamt Zürich (Altstadt)  
 Bleicherweg 5, Postfach, 8022 Zürich 1  
 F. Wittwer, Notar-Stellvertreter

Kt. Luzern

(3987)

Gemeinschuldner: **Tanner Karl**, geb. 28. November 1948, von Vorderthal SZ, Agent, früher Neustadtstrasse 24, 6003 Luzern, jetzt via Campagnola, 6854 S. Pietro, Gemeinde Stabio TI.

Konkureröffnung: 14. August 1986 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 19. September 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 27. August 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern

(3988)

Gemeinschuldner: **Fedier Peter**, geb. 27. Oktober 1953, von Silenen, Maurer, Kreuzbuchstrasse 97, 6006 Luzern.

Konkureröffnung: 20. August 1986 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 19. September 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 27. August 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern

(3989)

Gemeinschuldnerin: **Kollektivgesellschaft F. + S. Moser**, Restaurant Felsenegg, Maihofstrasse 4, Luzern.

Konkureröffnung: 22. August 1986 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 29. September 1986.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 4. September 1986, 14.15 Uhr, in den Räumlichkeiten des Konkursamtes Luzern-Stadt, Museggstrasse 21, Luzern.

Von denjenigen Gläubigern, die an der 1. Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht bis zum 4. September 1986, 12 Uhr, schriftlich beim Konkursamt Luzern-Stadt Einsprache erheben, wird angenommen, dass diese die Konkursverwaltung zur vorzeitigen steigerungsweisen oder freihändigen Verwertung sämtlicher Aktiven ermächtigen. Allfällige Kaufsofferten sind bis zum 4. September 1986 schriftlich an das Konkursamt zu richten.

Eigentumsansprachen sind sofort mit den entsprechenden Beweismitteln anzumelden.

6000 Luzern, den 27. August 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern

(3990)

Gemeinschuldner: **Moser Franz**, geb. 14. September 1946, von Luzern, Wirt, Hünenbergstrasse 1, Luzern.

Konkureröffnung: 22. August 1986 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 19. September 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 27. August 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern

(3991)

Gemeinschuldnerin: **Moser-Dubrovits Silvia**, geb. 8. November 1953, von Luzern, Wirtin, Hünenbergstrasse 1, Luzern.

Konkureröffnung: 22. August 1986 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 19. September 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 27. August 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern

(3928)

Gemeinschuldner: **Mahler Kurt**, geb. 2. Februar 1957, von Marbach, kaufmännischer Angestellter, Rüeggisingerstrasse 21, 6020 Emmenbrücke.

Konkureröffnung: 18. August 1986.

Eingabefrist: 18. September 1986.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, den 25. August 1986

Konkursamt des Amtes Hochdorf  
 Rüeggisingerstrasse 22, 6020 Emmenbrücke 1  
 Tel. 041 55 32 36

Kt. Luzern

(3927)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Idora AG**, c/o Stoffel Treuhand- und Verwaltungs AG, Unterdorf, 6287 Aesch, ist am 19. August 1986 der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6020 Emmenbrücke, den 25. August 1986

Konkursamt des Amtes Hochdorf  
 Rüeggisingerstrasse 22, 6020 Emmenbrücke 1  
 Tel. 041 55 32 36

**Kt. Glarus** (3958)  
 Gemeinschaftsdnerin: **Immobilien-Gesellschaft Baldern AG**, 8750 Glarus, ohne Domizil.  
 Eigentümerin folgender Grundstücke:  
 GB Adliswil, Grundbuchblatt 610, Plan 62, Kat. Nr. 1437, ein Wohnhaus usw., Oberleimbach, Baldernstrasse 8, unter Assek. Nr. 813, im Jahre 1979 für Fr. 373 000.- geschätzt, mit 553 m<sup>2</sup> (fünf Aren dreifünffüzig m<sup>2</sup>) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.  
 Datum der Konkursöffnung: 5. August 1986.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: bis 22. September 1986; für Dienstbarkeiten: bis 22. September 1986.  
 8750 Glarus, den 30. August 1986

Konkursamt des Kantons Glarus

**Kt. Freiburg** (3960)  
 Gemeinschaftsdner: **Brühlhart Anton**, geb. 13. Februar 1932, von Alterswil, Metallbau, Lanthen, 3185 Schmittlen.  
 Eigentümer der Liegenschaft Art. 1241 ba, Grundbuch der Gemeinde Schmittlen; Längmatten, Nr. 875, Konstruktionswerkstätte, Wohnung und Wiese von 2872 m<sup>2</sup>.  
 Datum der Konkursöffnung: 22. Juli 1986.  
 Eingabefrist: 15. September 1986.  
 Die vom Schuldner unter Nr. 360 387 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.  
 1700 Freiburg, den 26. August 1986

Kantonales Konkursamt Freiburg  
 Der Substitut: B. Meuwly

**Kt. Freiburg** (3961)  
 Gemeinschaftsdner: **Starkermann Hans**, geb. 22. Juli 1945, von Bühlach, Disponent, Leimackerstrasse 24, 3178 Bödingen.  
 Datum der Konkursöffnung: 30. Juli 1986.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: 20. September 1986.  
 1700 Freiburg, den 26. August 1986

Kantonales Konkursamt Freiburg  
 Der Substitut: B. Meuwly

**Ct. de Fribourg** (3963)  
 Faillite: **Higyne S.A.**, achat, manufacture, vente de tout produit relatif au nettoyage, désinfection, etc., rue Guillimann 12, à Fribourg.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 23 juin 1986.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 23 septembre 1986.  
 1700 Fribourg, le 26 août 1986

Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le substitut: B. Chappuis

**Ct. de Fribourg** (3962)  
 Faillite: **Homaco Hôtel Management et Consulting SA**, Grand'Rue 41, 1630 Bulle.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 1er août 1986.  
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
 Délai pour les productions: 20 septembre 1986.  
 1700 Fribourg, le 26 août 1986

Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le substitut: B. Meuwly

**Kt. Solothurn** (3986)  
 Gemeinschaftsdner: **Haller Oskar**, 1923, wohnhaft in 4600 Olten, Weingartenstrasse 41, Inhaber der Einzelfirma Caravan Nord-Süd, Industriestrasse, 4624 Härkingen.  
 Eigentümer folgenden Baurechts: Grundbuch Härkingen Nr. 460, Selbständiges und dauerndes Baurecht bis 1. Oktober 2011 auf Nr. 457; Inhalt des Rechtes: Das Recht besteht in der Errichtung und Beibehaltung von Bauten und der beliebigen Nutzung der nicht überbauten Fläche auf Nr. 457 im Halte von 38 a 61 m<sup>2</sup>.  
 Datum der Konkursöffnung: 27. Juni 1986.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: bis und mit 21. September 1986 (Die Forderungen sind Wert 27. Juni 1986 aufzurechnen).  
 Die Konkursverwaltung beabsichtigt, das gesamte Inventar des Gemeinschaftsdners raschmöglichst freihändig zu veräußern. Interessierte Gläubiger sind ebenfalls eingeladen, beim unterzeichneten Konkursamt innerhalb der Eingabefrist Kaufsufferten einzureichen.  
 Drittanprecher haben allfällige Ansprachen an beweglichen Sachen dem unterzeichneten Konkursamt sofort mitzuteilen.  
 4600 Olten, den 30. August 1986

Konkursamt Olten-Gösgen  
 Amthausquai 23, 4600 Olten

**Kt. St. Gallen** (3955)  
 Gemeinschaftsdnerin: **Brunner Eveline**, 1961, von Gränichen AG, Serviceangestellte, Seestrasse 76, 8880 Walenstadt.  
 Konkursöffnung: 22. Juli 1986.  
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist für Forderungen: bis 22. September 1986 (Wert 22. Juli 1986).  
 9475 Sevelen, den 25. August 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:  
 T. Hardegger

**Kt. Graubünden** (3959)  
 Schuldner: **Hausmann-Peter Jakob Martin**, geb. 18. Juni 1959, von Steckborn, in 7220 Schiers-Garglas.  
 Konkursöffnung: 18. August 1986.  
 Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: 3. Oktober 1986.  
 7220 Schiers, den 26. August 1986

Konkursamt Schiers:  
 H. P. Tschärner

**Kt. Aargau** (3956)  
 Gemeinschaftsdner: **Zihlmann Lorenz**, geb. 1954, Wirt, von Schöpfheim, in Rudolfstetten, untere Dorfstrasse 40 (früher in: 8906 Bonstetten, Stallikerstrasse 3).  
 Datum der Konkursöffnung: 3. Juli 1986 (Insolvenzerklärung).  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: 19. September 1986.  
 5400 Baden, den 30. August 1986

Konkursamt Bremgarten,  
 5400 Baden

### Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)

### Suspension de la liquidation (LP 230)

### Sospensione della procedura (LEF 230)

**Kt. Zürich** (3993)  
 Über die RHF+Partner AG für Kapitalanlagen und Versicherungsberatung, mit Sitz in 8942 Oberrieden, Haldenstrasse 27, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 12. August 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 22. August 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. September 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8810 Horgen, den 27. August 1986

Konkursamt Horgen:  
 B. Bucher, Notar-Stellvertreter

**Kt. Zürich** (3929)  
 Über **Ottiger Thomas**, geb. 26. Februar 1962, von Kriens LU und Ruswil LU, Geschäftsführer, wohnhaft 8156 Oberhasli, Birchstrasse 150, vormals Inhaber der Einzelfirma Ottiger Sport, Sportartikelverkauf, Dorfstrasse 13, 8155 Niederhasli, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 11. Juli 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 21. August 1986 mangels Aktiven eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. September 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8172 Niederglatt, den 25. August 1986

Konkursamt Niederglatt  
 Kaiserstuhlstrasse 26, 8172 Niederglatt

**Kt. Zürich** (3992)  
 Über die Firma **Flor-Finance SA**, Seestrasse 34, 8802 Kilchberg, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 14. August 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 22. August 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. September 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
 8800 Thalwil, den 27. August 1986

Konkursamt Thalwil  
 Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil  
 W. Kuhn, Notar

**Kt. St. Gallen** (3964)  
 Gemeinschaftsdnerin: **Firma Gold-Tex, Posamenten und Wirkwaren AG**, Rietbergstrasse 49, 9403 Goldach.  
 Konkursöffnung: 9. Juni 1986.  
 Einstellungsverfügung: 22. August 1986.  
 Einsprachefrist: bis 9. September 1986.  
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. August 1986 die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 3000.- geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).  
 Die von der Gemeinschaftsdnerin unter Nr. 593 303 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.  
 9001 St. Gallen, den 26. August 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
 Eisenhut

**Ct. Ticino** (3966)  
 Fallita: **Modir S.A.**, Lugano.  
 Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 12 e 25 agosto 1986 decreti della pretura del Distretto di Lugano, Lugano.  
 La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2500.- a garanzia delle spese.  
 Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 26 agosto 1986  
 Ufficio esecuzione e fallimenti  
 Lugano, circondario I  
 Fto.: F. Poncioni, uff.

**Ct. de Vaud** (3965)  
 La faillite ouverte le 7 août 1986 contre **Rodrigues Jorge**, 1964, employé de nettoyage, originaire de Lisbonne/Portugal, domicilié au chemin de Montolivet 14, à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 9 septembre 1986 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, cette faillite sera clôturée.  
 1001 Lausanne, le 26 août 1986

Office des faillites de Lausanne:  
 Ch. Kammermann, préposé

### Kollokationsplan - Etat de collocation (SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.  
 L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Bern** (3954)

Auflage der Lastenverzeichnisse GB Nrn. 669-1-2 und 669-2-2 Oberburg und Kollokationsplan

Gemeinschaftsdner: **Fuhrmann Walter**, geb. 1949, von Oeschenschach, Wirt, Hotel Löwen Emmentalstrasse 34, 3414 Oberburg.  
 Anfechtungsfrist: 9. September 1986.

3400 Burgdorf, den 21. August 1986

Konkursamt Burgdorf

**Kt. Luzern** (3999)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Carabantes Antonio**, geb. 9. Februar 1945, spanischer Staatsangehöriger, Bauhandwerker, Luzernstrasse 45, 6010 Kriens, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 1. bis 10. September 1986.

6000 Luzern, den 27. August 1986

Konkursamt Luzern-Land

**Kt. Obwalden** (3971)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Stress AG**, Systemanalysen und Software, 6060 Sarnen, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim zuständigen Gericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der zuständigen Aufsichtsbehörde anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet würde.

6060 Sarnen, den 26. August 1986

Konkursamt Obwalden:  
 Leo Müller

**Kt. Zug** (3996)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Schwarzenberger Plus**, geb. 21. Oktober 1957, von Meierskappel und Root LU, Sanitär-Installateur, Zugerstrasse 53, 6312 Steinhausen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. August 1986 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidenten Zug anzubringen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Allfällige Beschwerden gegen die Ausschreibung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Kantons Zug einzureichen.

6300 Zug, den 26. August 1986

Konkursamt Zug

- Kt. Zug** (3997)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über Soleado Sun, Zugerstrasse 76, 6340 Baar, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. August 1986 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten.  
 6300 Zug, den 26. August 1986 Konkursamt Zug
- Kt. Zug** (3998)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Im Konkurs über Unifrex AG, Zugerstrasse 17, 6330 Cham, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. August 1986 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
 6300 Zug, den 26. August 1986 Konkursamt Zug
- Kt. Solothurn** (3930)  
**Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren**  
 Im Konkurs (summarisches Verfahren) des Jäggi Thomas, 1956, von Bellach SO, Inhaber der Einzelfirma Montage von Bauschalungen, Friedensstrasse 4, 4512 Bellach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen; andernfalls wird er als anerkannt betrachtet.  
 Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG bei der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen.  
 Warenumsatzsteuer: Die allfällige von Herrn Jäggi Thomas, Bellach, unter der Nr. 649 055 ausgestellten Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiernit widerrufen.  
 4500 Solothurn, den 26. August 1986 Konkursamt Lebern
- Kt. St. Gallen** (3967)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Gemeinschuldner: Ruga Roberto, 1953, italienischer Staatsangehöriger, Hilfsarbeiter, Allmendweg 6, 7310 Bad Ragaz.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 2. bis 11. September 1986.  
 9475 Sevelen, den 25. August 1986  
 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
 Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:  
 T. Hardegger
- Kt. Aargau** (3933)  
**Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren des Bucher Hans Georg, 1928, von Neuenhof AG, wohnhaft gewesen in St. Pantaleon (Ostereich), gestorben am 5. Juli 1984, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.**  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 9. September 1986, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidentium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.  
 5400 Baden, den 19. August 1986 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (3935)  
**Im summarischen Verfahren des Meyer Felix Roland, 1949, von Villmergen AG, Möbelschreiner, Boostockstrasse 7, 8957 Spreitenbach, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.**  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 9. September 1986, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidentium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.  
 5400 Baden, den 19. August 1986 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (3936)  
**Im summarischen Verfahren des Schott Hans-Rudolf, 1942, von Meisberg BE, Finanzverwalter, Erlenbrunnweg 10, 5442 Fislisbach, liegen Kollokationsplan (inkl. Lastenverzeichnisse) und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.**  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 9. September 1986, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidentium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.  
 5400 Baden, den 19. August 1986 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (3932)  
**Im summarischen Konkursverfahren der Fa. Autospritzwerk Cofli AG, Wohlenschwil-Bublikon, wird der Kollokationsplan bezüglich einer Forderung 1. Klasse den beteiligten Gläubigern neu aufgelegt.**  
 Klagen auf Anfechtung sind bis längstens 9. September 1986 beim Bezirksgericht Baden einzureichen, andernfalls die Forderung als anerkannt betrachtet wird.  
 5400 Baden, den 22. August 1986 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (3934)  
**Im summarischen Verfahren des Saxer Konrad, 1960, von Hägglingen AG, Autolackierer, Scharenstrasse 3A, 5400 Baden, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.**  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 9. September 1986, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidentium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.  
 5400 Baden, den 22. August 1986 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (3970)  
**Im summarischen Konkursverfahren des Frommelt Max, geb. 1941, mechanische Werkstätte/Werkzeugbau, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Bremgarten, Wohlerstrasse 35, Betrieb in Wangen bei Dübendorf, Hegnauerstrasse 55, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsicht auf.**  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 9. September 1986, erstere beim Bezirksgericht Bremgarten, letztere beim Gerichtspräsidentium Bremgarten anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.  
 5400 Baden, den 30. August 1986 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden
- Kt. Aargau** (3995)  
**Im summarischen Konkursverfahren des Hubler Martin, geb. 1963, Rechtsschutzberater, von Schübelbach SZ, in Dietwil, Hinterdorfstrasse 198, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri, in Brugg, zur Einsicht auf.**  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 9. September 1986 beim Bezirksgericht Muri bzw. beim Gerichtspräsidentium Muri anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Muri, in Brugg, um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche einzureichen.  
 5200 Brugg, den 30. August 1986 Konkursamt Muri, 5200 Brugg
- Kt. Aargau** (3994)  
**Im ordentlichen Konkursverfahren der Pumi Sport und Mode AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Brugg, Bahnhofstrasse 22, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.**  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 9. September 1986 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidentium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 5200 Brugg, den 30. August 1986 Konkursamt Brugg
- Ct. de Vaud** (3931)  
 Failli: Gianpinto Giorgio, ancien tenancier du restaurant du Lac Lionson, Les Mosses, actuellement 1882 Gryon.  
 Date du dépôt: 30 août 1986.  
 Délai pour intenter action en opposition: 9 septembre 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 1860 Aigle, le 25 août 1986 Office des faillites d'Aigle: F. Bigler, préposé
- Ct. du Valais** (3968)  
 Faillie: Guy Berrut SA, de siège social à 1872 Troistorrens.  
 Date du dépôt: 30 août 1986 (publication dans la Feuille officielle suisse du commerce).  
 Délai pour ouvrir action: 10 jours dès cette date, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 Les déclarations de grossiste émises sous no 846 479 sont révoquées par cette publication.  
 1870 Monthey, le 26 août 1986 Office des faillites de Monthey  
 Le préposé: J. P. Detorrené
- Ct. du Valais** (3969)  
 Faillie: Import-Bois Imbo SA, commerce du bois et de ses dérivés, de siège social à 1868 Collombey.  
 Date du dépôt: 30 août 1986 (publication dans la Feuille officielle suisse du commerce).  
 Délai pour ouvrir action: 10 jours dès cette date, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 Les déclarations de grossiste émises sous no 846 302 sont révoquées par cette publication.  
 1870 Monthey, le 26 août 1986 Office des faillites de Monthey  
 Le préposé: J. P. Detorrené
- Schluss des Konkursverfahrens** (SchKG 268)
- Clôture de la faillite** (LP 268)
- Chiusura del fallimento** (LEF 268)
- Kt. Zürich** (4001)  
 Das Konkursverfahren über Altorfer André, geb. 30. Mai 1955, von Dietlikon ZH, Chauffeur, Riedenhaldenstrasse 36, 8046 Zürich 11, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma IPS Altorfer, mit Sitz in Zürich, Riedenhaldenstrasse 36, 8046 Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. August 1986 als geschlossen erklärt worden.  
 8050 Zürich, den 27. August 1986 Konkursamt Oerlikon-Zürich
- Ct. de Berne** (3942)  
 Faillie: Monney Brigitte, 1959, Boutique Gogo's, Ping-Pong Diffusion, 2610 St-Imier.  
 Date de clôture: 22 août 1986.  
 2608 Courtelary, le 25 août 1986 Office des faillites de Courtelary  
 Le préposé: R. Langel
- Kt. Luzern** (4004)  
 Das Konkursverfahren über Yerisol-Bau GmbH (Yerisol Constructions S. à r. l.) (Yerisol-Constructions Ltd., Liability Co.), Wesemlinstrasse 29, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 18. August 1986 als geschlossen erklärt worden.  
 6000 Luzern, den 27. August 1986 Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. Glarus** (3975)  
 Gemäss Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 19. August 1986 wird das Konkursverfahren über die Suter-Leeemann AG, Glarus, als geschlossen erklärt.  
 8002 Zürich, den 30. August 1986  
 Der ausseramtliche Konkursverwalter: Dr. Jürg Honegger  
 Rechtsanwalt, Bleicherweg 20, 8002 Zürich
- Kt. Glarus** (3973)  
 Das Konkursverfahren über Duschetta Heinrich, ehemals Restaurant Krone, Ennetbühls, 8755 Ennenda, nunmehr Restaurant Stüvetta, Bahnhofstrasse, 7503 Samedan, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 21. August 1986 als geschlossen erklärt worden.  
 8750 Glarus, den 30. August 1986 Konkursamt des Kantons Glarus
- Kt. Zug** (4002)  
 Das Konkursverfahren über die Intherm AG, Bahnhofplatz, 6340 Baar, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 12. August 1986 als geschlossen erklärt worden.  
 6300 Zug, den 26. August 1986 Konkursamt Zug
- Kt. Basel-Stadt** (3974)  
 Gemeinschuldner:  
 1. Quennoz-Hungerbühler Alfred, Jungstrasse 30 (früher Breisacherstrasse 73), Basel,  
 2. Schumnik Gustav, Riehenring 143, Basel.  
 Datum der Schlussklärung: 22. August 1986.  
 4001 Basel, den 30. August 1986 Konkursamt Basel-Stadt

<b>Kt. St. Gallen</b> (3937) Gemeinschuldnerin: Silesa Finanz AG, Kirchweg 20, 9434 Au SG. Schlussverfügung vom 18. August 1986. 9475 Sevelen, den 30. August 1986 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: M. Gamma	<b>Kt. Aargau</b> (3978) Das Bezirksgericht Brugg hat mit Urteil vom 19. August 1986 das summarische Konkursverfahren über Hofer Hanspeter, geb. 1946, Traxführer, von Sumiswald BE, in Windisch, Sommerau 3, wohnhaft gewesen, nun in 4853 Murgenthal, Hauptstrasse 281/Friedau, als geschlossen erklärt. Das Bezirksgericht Brugg hat mit Urteil vom 19. August 1986 das summarische Konkursverfahren über Ruffer René, geb. 1946, Zeichner, von Münchenbuchsee, in Riniken, Selanderweg 303, als geschlossen erklärt. 5200 Brugg, den 26. August 1986 Konkursamt Brugg	<b>Ct. de Vaud</b> (3941) Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes: 1. Ebener Hugues, 1951, rue de l'Ancien-Stand 28, à Lausanne, le 23 juillet 1986, 2. Jaccard Patrick, 1957, chemin du Bois-de-la-Fontaine 11, à Lausanne, le 28 juillet 1986, 3. Sauty Fred, 1945, «Copies couleurs du Tunnel», place du Tunnel 22, à Lausanne, le 24 juillet 1986. 1001 Lausanne, le 30 août 1986 Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé
<b>Kt. Aargau</b> (3945) Die konkursamtliche Liquidation über Bosshard Kurt Walter, 1922, von Zürich und Hittnau ZH, wohnhaft gewesen in 8962 Bergdietikon, gestorben am 10. August 1985, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 14. August 1986 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, den 20. August 1986 Konkursamt Baden	<b>Kt. Aargau</b> (4006) Das Bezirksgericht Zurzach hat mit Urteil vom 19. August 1986 das summarische Konkursverfahren über Eyring Walter, geb. 1950, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Lengnau, Vogelsangstrasse 74, wohnhaft gewesen, nun in 8952 Schlieren, Spitalstrasse 78, als geschlossen erklärt. Das Bezirksgericht Zurzach hat mit Urteil vom 19. August 1986 das summarische Konkursverfahren über Francesc Giovanni, geb. 1953, Chauffeur, italienischer Staatsangehöriger, in Gippingen, Binzstrasse 551, wohnhaft gewesen, nun in 5312 Döttingen, Unterfeldstrasse 6, als geschlossen erklärt. 5200 Brugg, den 30. August 1986 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg	<b>Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite</b> (SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)  <b>Kt. Aargau</b> (3977) Das Bezirksgericht Brugg hat mit Urteil vom 19. August 1986 den am 22. April 1986 über Gutersonn Max, geb. 1942, Kaufmann/Handel mit Heimtextilien, von Matzingen TG, in Windisch, Chapfstrasse 6, eröffneten Konkurs zufolge Bezahlung aller Konkursforderungen gestützt auf Art. 195 Abs. 1 SchKG widerrufen und den Gemeinschuldner wieder in die Verfügung über sein Vermögen eingesetzt. 5200 Brugg, den 26. August 1986 Konkursamt Brugg
<b>Kt. Aargau</b> (3943) Das Konkursverfahren über Bruchez Violette-Ursula, 1960, von Bagnes VS, Betriebsassistentin, Spreitenbach, nun in 8906 Bonstetten, Burgwies 3, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 14. August 1986 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, den 20. August 1986 Konkursamt Baden	<b>Kt. Aargau</b> (4005) Das Bezirksgericht Rheinfelden hat mit Urteil vom 20. August 1986 das summarische Konkursverfahren über Acklin Hanspeter, geb. 1960, Forstwart, von Herznach AG, in Möhlin, Schulstrasse 2, wohnhaft gewesen, nun in 4053 Basel, Achilles Bischoffstrasse 1, als geschlossen erklärt. Das Bezirksgericht Rheinfelden hat mit Urteil vom 20. August 1986 das summarische Konkursverfahren über Grunder Alfred, geb. 1955, Landwirt, von Vechigen BE, in Rheinfelden, Belchenstrasse 7, wohnhaft gewesen, nun in 4312 Magden, Waldweg 8, als geschlossen erklärt. Das Bezirksgericht Rheinfelden hat mit Urteil vom 20. August 1986 das summarische Konkursverfahren über Hufschmid Peter, geb. 1945, Architekt, von Diegten BL, in Stein, Rütistrasse 5, wohnhaft gewesen, nun in 4710 Balsthal, Sandgrubenstrasse 17, als geschlossen erklärt. Das Bezirksgericht Rheinfelden hat mit Urteil vom 20. August 1986 das summarische Konkursverfahren über Schori Thomas, geb. 1952, Keramiker, von Radelfingen BE, in Zeiningen, Müsiggasse 185, als geschlossen erklärt. 5200 Brugg, den 30. August 1986 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg	<b>Ct. de Vaud</b> (3951) Dans sa séance du 14 août 1986, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la révocation de la faillite de Parchet Armand Marcel, 1922, domicilié le Battoir, 1411 Ursins, atelier: «Amap», rue des Utins 32, 1400 Yverdon-les-Bains. Il a en même temps ordonné la réintégration du failli dans la libre disposition de ses biens. 1400 Yverdon-les-Bains, le 25 août 1986 Office des faillites d'Yverdon: Chautems, substitut
<b>Kt. Aargau</b> (3944) Das Konkursverfahren über Koster André, 1964, von Appenzell, Bäcker-Konditor, Langackerstrasse 51, 8957 Spreitenbach, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 14. August 1986 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, den 20. August 1986 Konkursamt Baden	<b>Kt. Aargau</b> (3946) Das Konkursverfahren über Temperley Simone, 1959, britische Staatsangehörige, Spreitenbach, nun in 5432 Neuenhof, Zürcherstrasse 115, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 14. August 1986 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, den 20. August 1986 Konkursamt Baden	<b>Ct. du Valais</b> (3976) En séance du 20 août 1986, le juge-instructeur II du district d'Hérens a prononcé la révocation de la faillite de Aymon Séraphin, à Luc/Ayent, et a réintégré le débiteur dans la libre disposition de ses biens. 1961 Vex, le 26 août 1986 Office des faillites d'Hérens
<b>Kt. Aargau</b> (3950) Das konkursamtliche Liquidationsverfahren Bergundthal Fritz Friederich, 1921, von Schüpfen BE, wohnhaft gewesen in Wohlenschwil, Haldenstrasse 20, mit Aufenthalt in Luzern, Taubenstrasse 4, gestorben am 18. Oktober 1985, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 19. August 1986 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, den 25. August 1986 Konkursamt Baden	<b>Kt. Aargau</b> (4000) Das Konkursverfahren über die Schmutz & Kunz AG, Inneneinrichtungen, in Zofingen, ist vom Bezirksgericht Zofingen am 21. August 1986 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, den 27. August 1986 Konkursamt Zofingen	<b>Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa</b> (LEF 257-259)  <b>Ct. Ticino</b> (3979) Avviso d'incanto unico Fallimento: Immobiliare Sacro Monte S.A., Basilea. Immobili da realizzare: nel comune di Brissago, zona RFD. Ubicazione: Brissago. Foglio PPP 1568 - 30/1000 proprietà del fondo foglio 253 con diritto esclusivo sul ristorante n. 40 blocco sub. C di: locali ristorante e annessi al piano terreno; locali intrattenimento, sport, locali annessi, servizi, piscina, locale impianti e ventilazione al piano cantine; locali per il personale al primo piano, come al piano di ripartizione. Stima ufficiale: fr. 280 500.- Stima peritale: fr. 3 779 500.- oltre l'inventario dell'albergo del valore di stima d'ufficio di fr. 422 000.-
<b>Kt. Aargau</b> (3947) Das Konkursverfahren über Fürst Hans, 1950, von Kerzers FR, Chauffeur, Spreitenbach, nun in 8953 Dietikon, in der Lachen 20, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 19. August 1986 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, den 25. August 1986 Konkursamt Baden	<b>Kt. Aargau</b> (3940) Das Konkursverfahren über die Chemische Reinigung Schneider AG, Badenerstrasse 12, Fislisbach, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 14. August 1986 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, den 30. August 1986 Ausserordentlichen Konkursamt Aarau, 5036 Oberentfelden	<b>Ct. Ticino</b> (3979) Foglio PPP 1571 - 5/1000 proprietà del fondo foglio 253 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 43 blocco sub. C di: 1 locale, cucina + servizi e terrazza al primo piano, come al piano di ripartizione. Stima ufficiale: fr. 46 750.- Stima peritale: fr. 138 000.- Foglio PPP 1572 - 5/1000 proprietà del fondo foglio 253 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 44 blocco sub. C di: 1 locale, cucina + servizi e terrazza al primo piano, come al piano di ripartizione. Stima ufficiale: fr. 46 750.- Stima peritale: fr. 140 000.- Foglio PPP 1574 - 5/1000 proprietà del fondo foglio 253 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 46 blocco sub. C di: 1 locale, cucina + servizi e terrazza al primo piano, come al piano di ripartizione. Stima ufficiale: fr. 46 750.- Stima peritale: fr. 131 000.- Foglio PPP 1624 - 3/42 di 21/1000 proprietà del fondo foglio 253 con diritto esclusivo sull'autorimessa n. 96 blocco sub. C ai piani interrati, come al piano di ripartizione. Stima ufficiale: fr. 14 025.- Stima peritale: fr. 69 000.- Foglio PPP 1625 - 2/1000 proprietà del fondo foglio 253 con diritto esclusivo sulla darsena n. 97 blocco sub. D come al piano di ripartizione. Stima ufficiale: fr. 18 700.- Stima peritale: fr. 100 000.-
<b>Kt. Aargau</b> (3948) Das Konkursverfahren über Schmid Hans Jakob, 1951, von Rohr AG, Kaufmann, Landstrasse 110, 5415 Rieden/Obersiggenthal, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 19. August 1986 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, den 25. August 1986 Konkursamt Baden	<b>Kt. Aargau</b> (3939) Das Konkursverfahren über Bühler-Baumgartner Franz, geb. 1929, von Ruswil LU, Gipser, Gigerstrasse 36, 5734 Reinach, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Kulm vom 19. August 1986 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, den 30. August 1986 Konkursamt des Bezirks Kulm, 5036 Oberentfelden	<b>Ct. Ticino</b> (4003) N. 4/82 Debitrice: Graniti Dino SA, Cresciano. La procedura di liquidazione del fallimento Graniti Dino SA, in Cresciano, è stata dichiarata chiusa con decreto 26 agosto 1986 del pretore di Riviera. 6710 Biasca, il 27 agosto 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.
<b>Kt. Aargau</b> (3949) Das konkursamtliche Liquidationsverfahren Villanova Vario Sigismondo, 1953, von Lenzburg AG, wohnhaft gewesen in Untersiggenthal, Landstrasse 163, gestorben am 13. Dezember 1985, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 19. August 1986 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, den 25. August 1986 Konkursamt Baden	<b>Kt. Aargau</b> (3938) Das Konkursverfahren über Hool Andreas, geb. 1961, von Roggwil TG, Dorfstrasse 195, 5727 Oberkulm, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Kulm vom 19. August 1986 als geschlossen erklärt worden. 5036 Oberentfelden, den 30. August 1986 Konkursamt des Bezirks Kulm, 5036 Oberentfelden	<b>Ct. Ticino</b> (4003) N. 4/82 Debitrice: Graniti Dino SA, Cresciano. La procedura di liquidazione del fallimento Graniti Dino SA, in Cresciano, è stata dichiarata chiusa con decreto 26 agosto 1986 del pretore di Riviera. 6710 Biasca, il 27 agosto 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.
<b>Kt. Aargau</b> (3972) Das konkursamtliche Erbschaftsliquidationsverfahren über Schneider-Tanner Hannelore, geb. 1943, gewesene Wirtin, von Zürich, in Bremgarten wohnhaft gewesen, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 21. August 1986 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, den 30. August 1986 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden	<b>Ct. Ticino</b> (4003) N. 4/82 Debitrice: Graniti Dino SA, Cresciano. La procedura di liquidazione del fallimento Graniti Dino SA, in Cresciano, è stata dichiarata chiusa con decreto 26 agosto 1986 del pretore di Riviera. 6710 Biasca, il 27 agosto 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.	<b>Ct. Ticino</b> (4003) N. 4/82 Debitrice: Graniti Dino SA, Cresciano. La procedura di liquidazione del fallimento Graniti Dino SA, in Cresciano, è stata dichiarata chiusa con decreto 26 agosto 1986 del pretore di Riviera. 6710 Biasca, il 27 agosto 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.
<b>Kt. Aargau</b> (3972) Das konkursamtliche Erbschaftsliquidationsverfahren über Schneider-Tanner Hannelore, geb. 1943, gewesene Wirtin, von Zürich, in Bremgarten wohnhaft gewesen, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 21. August 1986 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, den 30. August 1986 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden	<b>Ct. Ticino</b> (4003) N. 4/82 Debitrice: Graniti Dino SA, Cresciano. La procedura di liquidazione del fallimento Graniti Dino SA, in Cresciano, è stata dichiarata chiusa con decreto 26 agosto 1986 del pretore di Riviera. 6710 Biasca, il 27 agosto 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.	<b>Ct. Ticino</b> (4003) N. 4/82 Debitrice: Graniti Dino SA, Cresciano. La procedura di liquidazione del fallimento Graniti Dino SA, in Cresciano, è stata dichiarata chiusa con decreto 26 agosto 1986 del pretore di Riviera. 6710 Biasca, il 27 agosto 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.
<b>Kt. Aargau</b> (3972) Das konkursamtliche Erbschaftsliquidationsverfahren über Schneider-Tanner Hannelore, geb. 1943, gewesene Wirtin, von Zürich, in Bremgarten wohnhaft gewesen, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 21. August 1986 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, den 30. August 1986 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden	<b>Ct. Ticino</b> (4003) N. 4/82 Debitrice: Graniti Dino SA, Cresciano. La procedura di liquidazione del fallimento Graniti Dino SA, in Cresciano, è stata dichiarata chiusa con decreto 26 agosto 1986 del pretore di Riviera. 6710 Biasca, il 27 agosto 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.	<b>Ct. Ticino</b> (4003) N. 4/82 Debitrice: Graniti Dino SA, Cresciano. La procedura di liquidazione del fallimento Graniti Dino SA, in Cresciano, è stata dichiarata chiusa con decreto 26 agosto 1986 del pretore di Riviera. 6710 Biasca, il 27 agosto 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.
<b>Kt. Aargau</b> (3972) Das konkursamtliche Erbschaftsliquidationsverfahren über Schneider-Tanner Hannelore, geb. 1943, gewesene Wirtin, von Zürich, in Bremgarten wohnhaft gewesen, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 21. August 1986 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, den 30. August 1986 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden	<b>Ct. Ticino</b> (4003) N. 4/82 Debitrice: Graniti Dino SA, Cresciano. La procedura di liquidazione del fallimento Graniti Dino SA, in Cresciano, è stata dichiarata chiusa con decreto 26 agosto 1986 del pretore di Riviera. 6710 Biasca, il 27 agosto 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.	<b>Ct. Ticino</b> (4003) N. 4/82 Debitrice: Graniti Dino SA, Cresciano. La procedura di liquidazione del fallimento Graniti Dino SA, in Cresciano, è stata dichiarata chiusa con decreto 26 agosto 1986 del pretore di Riviera. 6710 Biasca, il 27 agosto 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.

## Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

**Kt. Schwyz (3846')**

Liegenschaftsteigerung  
(gemäss Art. 129 Abs. 3 SchKG)

Schuldnerin: Tanga SA, Hauptstrasse, 8841 Gross, vertreten durch Dora Agosti, Via Bellavista 17/19, 6977 Ruvigliana.

Steigerungstag: Freitag, den 5. September 1986, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Seeblick, 8841 Gross.

Steigerungsobjekt: Grundstück GB 549 Einsiedeln-Gross, KTN 1589, Stall, Hofraum, Wiese, Weg, 3 ha 0 a 76 m<sup>2</sup> gelegen in Gross seesseits der Kantonsstrasse.

Betreibungsamtliche Schätzung der Liegenschaft Fr. 440 000.-.

Anzahlung: Fr. 50 000.- unmittelbar vor dem Zuschlag in bar oder Bankcheck einer kantonalen oder schweizerischen Grossbank (keine Privatchecks).

Öffentliche Besichtigung: Bereits im ersten Verfahren durchgeführt. Das Grundstück kann noch individuell nach telefonischer Absprache mit dem Betreibungsamt Einsiedeln (Tel. 055 53 23 44) besichtigt werden.

8840 Einsiedeln, den 19. August 1986 **Betreibungsamt Einsiedeln: Camenzind**

## Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nei termini stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Ct. dei Grigioni (4007)**

Debitore: Briccola Ido, 6558 Lostallo/Sorte.

L'adunanza dei creditori, prevista per il 5 settembre 1986, è posticipata a martedì 28 ottobre 1986, alle ore 10.30.

6535 Roveredo, il 25 agosto 1986 **Il commissario del concordato: Avv. Andrea Zarro**

**Ct. Ticino (3982)**

Debitore: Ryf Edoardo, Caslano.

Decreto di moratoria: 12 agosto 1986, del pretore del Distretto di Lugano.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Avv. Carlo Steiger, via Curti 5, Lugano.

Termine per la notifica: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: martedì 21 ottobre 1986, alle ore 14.30, nella sala incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti, Lugano, Palazzo di giustizia, cortile interno.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso il commissario in via Curti 5, Lugano.

6901 Lugano, il 25 agosto 1986 **Il commissario del concordato: Avv. Carlo Steiger**

## Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

**Kt. Luzern (3953)**

Schuldner: Bachmann Walter, Gartenheimstrasse 30, 6006 Luzern, Inhaber der Einzelfirma WBB - Walter Bachmann Bau, Alpenquai 36, 6005 Luzern.

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 20. August 1986 die dem Schuldner bewilligte Nachlass-Stundung um zwei Monate, d. h. bis und mit 9. Dezember 1986 verlängert.

Die Gläubigerversammlung wird deshalb verschoben auf Dienstag, 18. November 1986, 14 Uhr, im Hotel Drei Könige, Klosterstrasse 10, Luzern.

Die auf den 12. September 1986 einberufene Gläubigerversammlung findet nicht statt.

Um hohe Massschulden (Mietzinse usw.) zu vermeiden, erachtet sich der Sachwalter als ermächtigt, das Inventar vorzeitig freihändig zu verwerten. Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 10. September 1986 schriftlich (eingeschrieben) Einsprache erhebt, wird angenommen, dass sie den Sachwalter hierzu ausdrücklich ermächtigen. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

6002 Luzern, den 25. August 1986

**Der gerichtlich bestellte Sachwalter: HP. Stamm + Co vormals Dr. Frank + Co, Sachwalterbüro**

## Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

**Kt. Bern (4008)**

Schuldner: Schatzmann Max, Kaufmann, Dentenbergstrasse 69, 3076 Worb.

Datum des Entscheides: 11. August 1986.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

3082 Schlossewil, den 26. August 1986 **Der Gerichtspräsident II: H. R. Burri**

## Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Ct. de Vaud (3981)**

Débitrice: Lide Livre et Développement SA, rue de Bourg 43, à Lausanne.

Date de l'octroi du sursis: 31 juillet 1986.

Commissaire au sursis: J.-F. Pfeiffer, agent d'affaires breveté, rue du Midi 1, à Lausanne.

Délai pour les productions: 20 septembre 1986, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: le vendredi 7 novembre 1986, à 14 h. 30, dans une salle du Palais de justice de Montbenon, à Lausanne.

Examen des pièces: pendant les 10 jours précédant l'assemblée des créanciers au bureau du commissaire, rue du Midi 1, à Lausanne.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1002 Lausanne, le 30 août 1986 **Le commissaire au sursis: J.-F. Pfeiffer aab**

**Ct. du Valais (3980)**

Concordat dividende

Débitrice: Abou El Ann-Gaillard Jeanine, A vouillons B 25, Martigny.

Date de l'octroi du sursis: 12 août 1986.

Durée du sursis: 4 mois, expirant le 12 décembre 1986.

Commissaire au sursis: Pierre Troillet, préposé OPF, case postale 475, 1920 Martigny.

Délai pour les productions: 20 jours.

Examen des pièces: les 10 jours qui précèdent l'assemblée des créanciers.

Assemblée des créanciers: 6 octobre 1986, à 14 h., à la salle des audiences du Tribunal de Martigny (Hôtel-de-Ville, 2e étage).

Les productions doivent être accompagnées des pièces justificatives (factures, ADB originaux, etc.).

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1920 Martigny, le 26 août 1986 **Le commissaire au sursis: P. Troillet, préposé**

## Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 316d)

**Ct. Ticino (3983)**

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 11 agosto 1986, intimato in stessa data, cresciuto in giudicato, ha omologato il concordato con abbandono dell'attivo proposto ai propri creditori dalla Eleqen SA, Lugano.

Quale liquidatore è designato il commissario del concordato, Dott. Fulvio Passardi, c/o Fideconto SA, Lugano.

6900 Lugano, il 26 agosto 1986 **Il pretore: Avv. Paolo Ermotti**

**Ct. Ticino (3984)**

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 11 agosto 1986, intimato in stessa data, cresciuto in giudicato, ha omologato il concordato con abbandono dell'attivo proposto ai propri creditori dalla Friobar SA, Sorengo.

Quale liquidatore è designato il commissario del concordato, Avv. Dott. Ettore Item, studio legale Bernasconi & Riva, via Soave 9, Lugano.

6900 Lugano, il 26 agosto 1986 **Il pretore: Avv. Paolo Ermotti**

## Verschiedenes - Divers - Varia

**Ct. du Valais (3985)**

Radiation d'une obligation hypothécaire «au porteur»

Ensuite du défaut de production du titre ci-dessous désigné: obligation hypothécaire, inscrite au registre foncier à Sion, sous numéro 14912 de 1982, au capital de fr. 30 000.-, en 2e rang, créancier inscrit: le porteur,

l'office des poursuites du district d'Hérens à Vex porte à la connaissance des intéressés, conformément à l'art. 69 de l'ordonnance sur la réalisation des immeubles, que la créance garantie par ce gage immobilier grevant l'immeuble propriété de Schillberg Hans-Joseph, Bunzlauerstrasse 22, D-5000 Köln 40, est, ensuite de la vente aux enchères publiques du 21 février 1986, entièrement à découvert. Ce titre est radié au registre foncier de Sion.

Les détenteurs actuels sont prévenus par la présente publication que toute aliénation ou mise en gage du titre radié, sera punie conformément aux dispositions du code pénal fédéral.

1961 Vex, le 25 août 1986 **Office des poursuites d'Hérens**

## Nachlassverträge - Concordats Concordati

### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

**Kt. Luzern (3952)**

Schuldner: Dürr Rudolf, geb. 1. Mai 1937, von Gams, kaufmännischer Angestellter, Spillgässli, 6205 Eich.

Datum der Stundungsbewilligung: 18. August 1986.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. vom 18. August 1986, 12 Uhr, bis 18. Dezember 1986, 12 Uhr.

Sachwalterin: Reber + Partner AG, Inkasso- und Sachwalterbüro, Seeburgstrasse 20, 6002 Luzern.

Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 19. September 1986.

Gläubigerversammlung: Freitag, 14. November 1986, 14 Uhr, im Restaurant Herrenkeller, 6204 Sempach Stadt.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro der Sachwalterin.

Der Naschlass-Schuldner offeriert seinen Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich, behält sich jedoch eine Nachlassvertragsofferte mit Vermögensabtretung vor.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet per 18. August 1986, innerhalb der Eingabefrist und unter Beilage der Beweismittel, bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Pfand- und Vorrangrechte sollen in der Eingabe bezeichnet werden. Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen nicht stimmberechtigt.

Alle Personen, welche auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist der Sachwalterin mitzuteilen. Die Beweismittel sind hierfür beizulegen.

6002 Luzern, den 25. August 1986

**Die gerichtlich bestellte Sachwalterin: Reber + Partner AG**

# Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag  
Personalvorsorge-Stiftung der Wärmezähler AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1986, S. 3205). Das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich hat die Stiftungsurkunde mit Verfügung vom 3. 7. 1986 geändert.

18. August 1986  
Personalvorsorge-Stiftung der Neuschwander & Co AG, in Zürich 9, Badenerstrasse 808, c/o Neuschwander & Co AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 11. 7. 1986. Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Neuschwander & Co AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; in der reglementarische Vorsorge für die Fälle von Alter, Tod und Invalidität kann auch der Arbeitgeber einbezogen werden; sie kann zur Finanzierung von Beiträgen auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Hans Schmitz, Präsident; Helene Schmitz, beide von Auenstein, in Utikon, Vizepräsident, und Thomas Schmitz, von Auzenstein, in Möriken-Wildegg, Protokollführer des Stiftungsrates; letztere beide führen Kollektivunterschrift zu zweien (somit alles Mitglieder des Stiftungsrates).

18. August 1986  
Wolf Lehmann-Stiftung, in Zürich 1, Rämistrasse 5, c/o Dr. Werner Stauffacher (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 28. 10. 1985. Die Stiftung bezweckt die Hilfeleistung an Kriegsofer, Flüchtlinge und Bedrängte in aller Welt. Sie leistet spontan und unbürokratisch finanzielle Hilfe in Notfällen und unterstützt die berufliche Aus- und Weiterbildung der genannten Personen durch finanzielle Beiträge, vor allem im Bereich Musik und anderer schöner Künste. Sie kann Auszeichnungen verleihen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen: Dr. Wolfgang Lehmann, von Trimbach, in Le Blanc, Dép. Indre (F), Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift, sowie Pascal A. Lehmann, Bürger der USA, in New York City (USA), Mitglied des Stiftungsrates; Dr. Stephan Schmidheiny, von Balgach, in Freienbach, Mitglied des Stiftungsrates, und Dr. Werner Stauffacher, von Zürich, in Stäfa, Mitglied des Stiftungsrates, alle 3 mit Kollektivunterschrift zu zweien, je zusammen mit einem weiteren Stiftungsrat.

19. August 1986  
Fänny und Albert Kägi-Rutishauser Stiftung, in Zürich 7 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1969, S. 64). Mit Verfügung der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich vom 3. 10. 1979 und gemäss Bescheid derselben Behörde vom 21. 2. 1984 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Bezweckt nun, aus den Erträgen einbringen und fähigen, vorzugsweise evangelischen Söhnen und Töchtern, schweizerischer Nationalität, vorzugsweise Zürcher Kantonsbürgern, Halb- und Ganzwaisen, durch finanzielle Unterstützungen und Beiträge eine angemessene Berufsbildung zu ermöglichen; kann Ferner Leistungen ausrichten, sofern damit durch eine Katastrophe unmittelbar oder mittelbar geschädigte Jugendliche in der Schweiz begünstigt werden. Die Stiftungsurkunde enthält nähere Angaben darüber, wie dieser Zweck verwirklicht werden soll. Die Unterschrift von Heinrich Sameli ist erloschen. René Breiting, Mitglied und Liegenschaftsverwalter des Stiftungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern nun Einzelunterschrift als Präsident und Liegenschaftsverwalter desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Willy Longatti, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, und Kurt Vöglin, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, die beiden zeichnen ausschliesslich je zusammen mit René Breiting.

19. August 1986  
Wohlfahrtsfonds der Firma Bietenholz & Co AG in Pfäffikon-ZH zu Gunsten der Arbeiter und Angestellten und deren Witwen und Waisen, in Pfäffikon (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1985, S. 3522). Die Unterschrift von Dr. Walter Bietenholz ist erloschen. Max Egli, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Peter Früh, von Zürich, in Pfäffikon, Rechnungsführer des Stiftungsrates.

19. August 1986  
Emmy Huettemann-Stiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1983, S. 75). Unterschrift von Marco Nicolay erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Schättin, von Zürich, in Richterswil, Mitglied des Stiftungsrates.

19. August 1986  
Personalstiftung der Labosim AG, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1979, S. 1251). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 17. 4. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Sitz: B a s e r s d o r f. Adresse: Hardstrasse 18, c/o Labosim AG. Sitz der Gesellschaft, deren Arbeitnehmer Begünstigte der Stiftung sind, ist Baserdorf. Die Unterschrift von Hugo Huber ist erloschen.

19. August 1986  
Personalvorsorge-Stiftung der Firma Gottfr. Hirtz, Nachfolger Hirtz & Co AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1984, S. 2267). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Uster vom 13. 8. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. August 1986  
Personalvorsorge-Stiftung der Firma Biomed AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1968, S. 2483). Unterschriften von Albert Kupfer und Dr. Felix Tschudi erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Jörg Jenny, von Luzern, in Fallanden, Präsident, und Paul Mathys, von Hasle bei Burgdorf, in Horgen, Mitglieder des Stiftungsrates.

19. August 1986  
Personalvorsorge-Einrichtung der Firma Carl Frikart Söhne, Inhaber Longin Ziegler, in Grüningen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1985, S. 818). Unterschrift von Ilse Liechti erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Elisabeth Löw, von Zürich, in Uster, Mitglied des Stiftungsrates.

19. August 1986  
Personalvorsorge-Stiftung der Hius AG, in Urdorf (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1986, S. 303). Heinz Hinteregger, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Urdorf.

19. August 1986

Stiftung für die Inter-Community School, in Zürich 8 (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1983, S. 1153). Die Unterschrift von Robert Tate ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Hans Rudolf Hohl, von Wolfhalden, in Zuzikon, Präsident des Stiftungsrates, und Robert J. Lübbig, britischer Staatsangehöriger, in Fallanden, Direktor. Neu hat Kollektivpraktura zu zweien: Margrit Rosenfelder, von Zürich, in Grüningen. Die beiden Letzgenannten zeichnen nicht unter sich, sondern ausschliesslich mit einem Mitglied des Stiftungsrates.

20. August 1986

Fürsorge-Stiftung der Jakob Aeberli Treuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1978, S. 128). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28. 7. 1986 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Zweck: freiwillige Unterstützung jeder Massnahme mit Vor- und Fürsorgecharakter zugunsten der gegenwärtigen und ehemaligen Arbeitnehmer der Firma «Jakob Aeberli Treuhand AG», in Zürich, sowie deren Angehöriger und Hinterbliebener; ihr kann auch das Personal von mit der Firma «Jakob Aeberli Treuhand AG», in Zürich, wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen angeschlossen werden; sie kann auch Zuwendungen an andere, dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Firma «Jakob Aeberli Treuhand AG», in Zürich, sowie die mit ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen angeschlossen sind, insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

20. August 1986

Wohlfahrtsfonds der Schweizerischen Textilfachschule, Abteilung Zürich, in Zürich 10 (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1982, S. 2165). Unterschrift von Ernst Wegmann erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Dr. Christoph Haller, von Källiken, in St. Gallen; Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit Max Honegger, Präsident des Stiftungsrates.

20. August 1986

Rajneesh Foundation Europe, in Zürich 11 (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1986, S. 3118). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: William Anson, britischer Staatsangehöriger, in London, Mitglied des Stiftungsrates. Neue Adresse: Rennweg 34, Zürich 1, eigene Büros.

20. August 1986

Thomas Ring-Stiftung, in Zürich 7 (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1985, S. 2030). Unterschriften von Max Karl Tschudin, Dr. Paul Valentin Reichenbach, Dr. Hans Borst und Pius Kamber erloschen. Dr. Bruno von Flüe, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben und Geschäftsführer. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Heiner Eiholzer, von Zell LU, in Luzern, Vizepräsident, und Roswitha Kläber, deutsche Staatsangehörige, in Esslingen am Neckar (D), Mitglieder des Stiftungsrates. Neue Adresse: Höschgasse 83, Zürich 8, c/o Maja Hug.

20. August 1986

Personalvorsorge-Stiftung der Firma GVZ-Gemüseproduzenten-Vereinigung des Kantons Zürich und benachbarter Gebiete, in Zürich 9 (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1982, S. 3969). Unterschrift von Anton Nidhardt erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Leuzinger, von Oberrangsträngen, Schlieren und Nestal, in Oberrangsträngen, Mitglied des Stiftungsrates.

20. August 1986

Wohlfahrtsstiftung der Stahlton AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 172 vom 20. 7. 1985, S. 2894). Antonio Brandestini, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident desselben. Oscar Liechti, Geschäftsführer, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident desselben. Oscar Liechti, Geschäftsführer, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Mitglied des Stiftungsrates.

20. August 1986

Turicum-Stiftung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1986, S. 593). Die Unterschrift von Karl Saurmann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Elio Moretti, italienischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Mitglied des Stiftungsrates.

21. August 1986

Personalvorsorge-Stiftung der Asbest-Technik AG, Otelfingen, in Otelfingen (SHAB Nr. 271 vom 21. 11. 1981, S. 3681). Mit Beschluss des Bezirksrates Dielsdorf vom 17. 7. 1986 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name der Stiftung: Personalvorsorge-Stiftung der AT-Service AG. Die Firma der Gesellschaft, deren Angestellte und Arbeiter Begünstigte der Stiftung sind, lautet nun «AT-Service AG». Adresse der Stiftung: Industriestrasse 36, c/o AT-Service AG. Louis Steinemann, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Baden.

21. August 1986

Personalvorsorge-Stiftung der Firma Theo Beeli AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1969, S. 2286). Die Unterschrift von Theophil Beeli ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Andreas Beeli, von Davos, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates. Neue Adresse: Hofackerstrasse 13, Zürich 7, c/o Theo Beeli AG.

21. August 1986

Secura-Gemeinschaftsstiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1985, S. 3855). Die Unterschrift von Hans-Jürg Kürsteiner ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Josef von Brün, von Flumenthal, in Bergdietikon, Mitglied des Stiftungsrates. Neue Adresse der Stiftung: Limmatplatz 4, Zürich 5, c/o Secura Lebensversicherungsgesellschaft.

21. August 1986

Diakonissenfürsorge-Stiftung des Diakoniewerkes Neumünster, in Zollikon (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1986, S. 3024). Unterschrift von Emma Scherrer erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rosmarie von der Crone, von Basel und Russikon, in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates.

22. August 1986

Hypo-Vorsorgefonds 3. Säule Stiftung der Hypothek- und Handelsbank Winterthur, in Winterthur 1, Stadthausstrasse 14, c/o Hypothek- und Handelsbank Winterthur (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 2. 7. 1986. Die Stiftung bezweckt, natürlichen Personen die Durchführung der gebundenen Selbstvorsorge gemäss Art. 82 BVG (Bundesgesetz über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge) sowie den dazugehörigen Ausführungsverordnungen zu ermöglichen. Ihre Geschäftstätigkeit erstreckt sich vorwiegend auf den Kanton Zürich. Vorsorgennehmer der Stiftung können alle bei der AHV versicherten Arbeitnehmer und Selbständig-erwerbenden werden, die gebundenes, individuelles Vorsorgesparen tätigen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird in der Weise vertreten, dass Otto Bruggmann, von Münchenwilen TG, in Winterthur, Präsident des Stiftungsrates; Manfred Wyss, von Buchholterberg, in Brütten; Walter Leuzinger, von Nestal und Winterthur, in Winterthur, beide Mitglieder des Stiftungsrates, und Hanspeter Benz, von und in Winterthur, Kollektivunterschrift zu zweien führen, mit der Beschränkung jedoch, dass Manfred Wyss, Mitglied des Stiftungsrates, und Hanspeter Benz nicht auch unter sich zeichnen.

22. August 1986

Personalvorsorge-Stiftung der Firma Das Beste aus Reader's Digest AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1981, S. 85). Die Unterschriften von Johann Stählin und Marianne Aeberli sind erloschen. Maria Steiner, Mitglied des Stiftungsrates, führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Sekretärin desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rüttig, von und in Kilchberg ZH, Präsident; Roger Frieschi, von Zürich, in Aesch bei Birmensdorf, und Ursula Hess, von Zürich, in Männedorf, Mitglieder des Stiftungsrates.

### Bern - Berne - Berna

#### Büro Aarberg

19. August 1986

BVG-Vorsorge-Stiftung der Synton AG, in L y s s, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG zugunsten der Arbeitnehmer der Synton AG usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1985, S. 1614). Gerhard Heimberg, Stiftungsratsmitglied, scheidet aus dem Stiftungsrat aus; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Mitglied in den Stiftungsrat wurde Willy Aebi, von Lyss, in Bern, als Arbeitnehmervertreter gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitgebervertreter.

19. August 1986

Personalvorsorge-Stiftung der Firma Synton Aktiengesellschaft Lyss, in L y s s, Gewährung von Unterstützungen und Beiträgen an das Personal der Firma Synton Aktiengesellschaft in Lyss (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1984, S. 3310). Gerhard Heimberg, Stiftungsratsmitglied, scheidet aus dem Stiftungsrat aus; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Mitglied in den Stiftungsrat wurde Willy Aebi, von Lyss, in Bern, als Personalvertreter gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

21. August 1986

Personalvorsorge-Stiftung der Firma Fahrni & Co. AG, in L y s s. Vorsorge zugunsten des Arbeitnehmers, seines überlebenden Ehegatten usw. (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1984, S. 418). Werner Rothen, bisher Stiftungsratsmitglied, und Heinz Jaberg, bisher Vizepräsident, scheidet aus dem Stiftungsrat aus; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neues Stiftungsratsmitglied wurde Walter Würzler, von Gontenschwil, in Worb, gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Büro Bern

19. August 1986

BVG-Stiftung für die Diakonissen des Diakonissenhauses Bern, in B e r n (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1985, S. 519). Je ein Arbeitgeber-Vertreter zeichnet kollektiv mit einem Arbeitnehmer-Vertreter. Arbeitgeber-Vertreter im Stiftungsrat sind: Herbert Kast, Präsident (bisher), und Ernst Schoch, von Bauma, in Bern (neu). Arbeitnehmer-Vertreter im Stiftungsrat sind: Silvia Fügli, Sekretärin (bisher), und Margrit Flückiger, von Huttwil, in Bern (neu).

19. August 1986

Louise Aeschlimann-Stiftung der bernischen Kunstgesellschaft, in B e r n (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1985, S. 1726). Die Unterschrift von Lilly Grieb-Keller, Mitglied, ist erloschen. Kollektivunterschrift mit Präsident oder Kassier führt neu: Elsbeth Indermühle-Böniger, von Amsoldingen, in Bern, Mitglied des Stiftungsrates.

#### Büro Biel

20. August 1986

Arnold Perrot-Fürsorgefonds, in Biel (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1985, S. 4840). Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Charles Viloz, von und in Plagne.

#### Bureau de Courtelary

20 août 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société de vente et de fabrication pour le décolletage LNS SA, à Orvin (FOSC du 9. 1. 1982, no 6, p. 7). Pierre Brossard ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Arthur Léchet, de et à Orvin, a été nommé membre, avec signature collective à deux.

#### Büro Interlaken

15. August 1986

Wohlfahrtsfonds der Kammgarnspinnerei Interlaken AG, in I n t e r l a k e n (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1975, S. 1112). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 31. Mai 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name lautet neu: Stiftung der WSI, Wollspinnerei Interlaken AG. Die Unterschrift des Louis F. Spalti ist erloschen. Dem Stiftungsrat gehören nun an: Armin Weiler, von Unterstammheim, in Ringgenberg, als Präsident; Karl Tavernini, von Belp, in Interlaken, und Rosmarie Flück, von Brienz, in Bönigen. Der Präsident ist einzelzeichnungsberechtigt, die beiden andern Mitglieder zeichnen kollektiv unter sich.

15. August 1986

Angestelltenunterstützungsfonds der Kammgarnspinnerei Interlaken AG, in I n t e r l a k e n (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1975, S. 1112). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 31. Mai 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name lautet neu: Angestellten-Fonds der WSI, Wollspinnerei Interlaken AG. Die Unterschrift des Louis F. Spalti ist erloschen. Dem Stiftungsrat gehören nun an: Armin Weiler, von Unterstammheim, in Ringgenberg, als Präsident; Karl Tavernini, von Belp, in Interlaken; Winfried Erbach, deutscher Staatsangehöriger, in Interlaken. Der Präsident ist einzelzeichnungsberechtigt; die beiden andern Mitglieder zeichnen kollektiv unter sich.

### Luzern - Lucerne - Lucerna

18. August 1986

Rentenkassenstiftung der Firma Weber A.G. Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate, in Emmenbrücke, Gemeinde E m m e n (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1984, S. 2539). Die Unterschriften von Bernhard Speck, Geschäftsführer, und Fritz Weber sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jules Toth, von und in Littau.

21. August 1986

Unterstützungsfonds für die Arbeiter und Angestellten der Fa. Siegwart & Cie., Säge- und Hobelwerk A.G., in Flühli (SHAB Nr. 42 vom 22. 2. 1964, S. 563). Mit Entscheid vom 18. Juli 1986 hat das Amt für das Handels- und Güterregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, diese Stiftung aufgehoben. Nachdem ihr Vermögen auf die Schweizerische Kreditanstalt Vorsorgeanstalt 2. Säule, mit Sitz in Zürich, übergegangen ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

22. August 1986

Personalfürsorgeanstalt der Firma Curti & Co AG, in Luzern (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1985, S. 4695). Neue Adresse: Murbacherstrasse 3, bei der Stifterfirma, 6003 Luzern.

## Uri - Uri - Uri

19. August 1986

Jugendfonds Maderanental, in Bristen, Gemeinde Silenen. Ermöglichung von Schulreisen für die Schuljugend von Bristen usw. (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3355). Otto Schmid, von Obegg und Zürich, in Küsnacht ZH, bisher Mitglied, zeichnet nun mit Kollektivunterschrift zu zweien als Präsident. Hans Rudolf Grendelmeier, von und in Zürich, bisher Präsident, zeichnet nun mit Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied. Jean-Pierre Junker, von und in Zürich, neues Mitglied des Stiftungsrates; führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: bei Otto Schmid, Dufourstrasse 31, 8032 Zürich. Neues Rechtsdomizil: bei Philipp Loretz, Unter der Fluh, 6475 Bristen.

## Glarus - Glaris - Glarona

22. August 1986

Wohlfahrtsfonds der Firma F. Hefti & Co. A.G., in Hätzingen (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1985, S. 520). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. Dezember 1985 wurde die Stiftungsurkunde vom 24. April 1920 geändert. Die Direktion des Innern des Kantons Glarus als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen hat am 5. März 1986 ihre Genehmigung erteilt. Die Stiftung bezweckt nun die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; sie kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Aus dem Stiftungsvermögen dürfen ausser zum Zweck der beruflichen Vorsorge keine Leistungen entrichtet werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 4 Mitgliedern. Weitere Änderungen der Stiftungsurkunde betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Jakob Hösl ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift sowie diejenige von Hans Hämmerli sind erloschen. Die Stiftung wird nun vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur je ein Arbeitgeber- und ein Arbeitnehmervertreter miteinander. Arbeitgebervertreter sind: Fridolin Hösl, als Präsident (bisher Vizepräsident); Max Müller, als Quästor (bisher Mitglied); Dr. iur. Leo Weiss, als Sekretär (bisher Präsident), und Arbeitnehmervertreter: Hans Bissig, von Unterschächen, in Hätzingen; Fritz Dürst, von und in Diesbach; und Erna Zimmermann, von Schwändi, in Leuggelbach, als Mitglieder des Stiftungsrates (neu).

22. August 1986

Pensionsstiftung für die Angestellten und Arbeiter der Vereinigten Papierfabriken Netstal A.-G., in Netstal (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1975, S. 68). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 1. Mai 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Direktion des Innern des Kantons Glarus als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen hat am 16. Juli 1986 ihre Genehmigung erteilt. Die Verwaltungskommission besteht nun aus 3 Mitgliedern. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Willi Alfred Scherz, Karl Ackermann und Hans Gruber sind aus der Verwaltungskommission ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in der Verwaltungskommission mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Martin Brunner, von Glarus und Wattwil, in Glarus.

22. August 1986

Personalfürsorgeanstalt der Firma R. Läderach & Co., in Ennen-d (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1985, S. 3439). Reinhard Wiesendanger, Stiftungsrat und Verwalter, wohnt nun in Glarus.

## Zug - Zoug - Zugo

19. August 1986

Pensionskasse des Personals der Wasserwerke Zug, in Zug (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1985, S. 1836). Die Unterschrift von Alfred Gasser, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier führt neu: Dr. sc.t. Hansjakob Leutenegger, von Eschikon, in Steinhausen, Präsident des Stiftungsrates.

19. August 1986

Personalfürsorgeanstalt der Firma Skil AG, in Zug (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1984, S. 4283). Die Unterschrift von August Meierhofer, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Bernhard Fasler, von Densbüren, in Hunzenschwil, Mitglied des Stiftungsrates.

20. August 1986

Personalfürsorgeanstalt der Mandataria Treuhand AG Zug und der Mandataria Revisions AG Zürich, in Zug (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1983, S. 2830). Änderung der Stiftungsurkunde mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 8. Juli 1986. Neuer Zweck: Freiwillige berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: neu mindestens 2 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt: Kollektivunterschrift zu zweien führen der Präsident und der Geschäftsführer des Stiftungsrates. Die übrigen Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien je mit dem Präsidenten oder dem Geschäftsführer. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

21. August 1986

Hiltmann-Wyss'sche Stiftung, in Zug (SHAB Nr. 163 vom 18. 7. 1981, S. 2306). Änderung der Stiftungsurkunde mit Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 26. November 1985. Neuer Zweck: Förderung von kulturellen, künstlerischen, sozialen und spezialmedizinischen Bestrebungen einzelner Personen sowie Vereinigungen vorab durch finanzielle Unterstützung; will ferner auch Beiträge leisten an Bemühungen zur Erhaltung der Natur. Die Tätigkeit der Stiftung erstreckt sich auf die Regionen Kanton Zug und Innerschweiz, sowie im Rahmen des Stiftungszweckes ebenfalls auf andere Kantone und in Ausnahmefällen auf das Ausland.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

19 août 1986

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'imprimerie J. Perroud S.A., à Bulle (FOSC du 19. 3. 1983, no 66, p. 923). Suivant décision de son conseil de fondation du 29 août 1985, approuvée par la Direction de la santé publique et des affaires sociales, le 26 août 1985, la fondation a été dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, son patrimoine ayant été repris par Vita Assurances, à Fribourg.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

19 août 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société anonyme «Bloechlé Fils SA» à Estavayer-le-Lac, à Estavayer-le-Lac (FOSC du 13. 3. 1971, no 60, p. 597). Suivant autorisation de la Direction de la santé publique et des affaires sociales du 25 juillet 1985, cette fondation a été dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, sa liquidation étant terminée.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

19. August 1986

Wohlfahrts-Stiftung A. Michel S.A., in Grenchen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1986, S. 17). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Alexandre de Couët, Präsident; Unterschrift erloschen. Stiftungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Alex L'Eplattenier, von Les Geneveys-sur-Coffrane, in Saint-Blaise.

Büro Kriegstetten in Solothurn

18. August 1986

Personalfürsorgeanstalt der Firma Alfred Dick, in Biberist (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1979, S. 3867). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 14. Dezember 1984 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde, Justiz-Departement des Kantons Solothurn, vom 18. Januar 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name lautet nun: Personalfürsorgeanstalt der Firma Dick AG.

Büro Lebern in Solothurn

18. August 1986

Stiftung Pensionskasse der Lanco AG, in Bellach (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1984, S. 1709). Der Aktuar des Stiftungsrates, Carlo Chalanin, wohnt nun in Oberdorf SO. Beat Muff und Vincenzo Divito sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Marco Faoro, von Flumenthal, in Luterbach, und Erika Purrer-Kofmel, von Lüsslingen, in Solothurn; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien, je mit dem Präsidenten oder Aktuar.

Büro Olten-Gösgen in Olten

19. August 1986

Personalfürsorgeanstalt Roth und Bader AG, in Olten (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1956, S. 1556). Stiftung infolge Liquidation des Vermögens gemäss Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 1. 7. 1986 aufgehoben und von Amtes wegen gelöscht.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

18. August 1986

Personalfürsorgeanstalt der Firma G. Schelling AG, in Basel (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1985, S. 2704). Domizil nun: Gartenstrasse 101, bei G. Schelling AG.

18. August 1986

Kühne-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1986, S. 2925). Unterschrift Dr. Inno Janssen, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Albrecht Graf von Matuschka, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Stiftungsratsmitglied.

19. August 1986

Alterskasse Wenk & Cie., in Basel (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1986, S. 495). Stiftung infolge Übergangs des restlichen Vermögens an die «Pensionskasse Züblin + Wenk & Cie. AG», in Riehen, aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 30. 7. 1986 im Handelsregister gelöscht.

20. August 1986

Vergleichend-anatomischer Fonds, in Basel (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1966, S. 1593). Domizil: Lautengartenstrasse 12, nun bei Dr. Christoph J.C. Albrecht. Unterschriften Dr. H. Lucas Sarasin, Stiftungsratspräsident, und Christoph T. Staehelin, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Christoph J.C. Albrecht, von und in Basel, Stiftungsratspräsident, und Dieter Gloor, von Basel, in Riehen, Stiftungsratsmitglied.

20. August 1986

Personalfürsorgeanstalt der Rhenus Aktiengesellschaft für Schifffahrt und Spedition, in Basel (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1985, S. 1024). Unterschrift Werner Senn, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Yvonne Hiltmann, Stiftungsratsmitglied, heisst nun Yvonne Rohrer und ist nun Bürgerin von Eiken.

20. August 1986

Wohlfahrtsfonds der Fördertechnik AG, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1983, S. 3650). Unterschrift Arthur Strub, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Herrmann, von Rohrbachgraben, in Thürnen; Margot Kessler, von Galgenen, in Aesch BL, und Aimé Minéry, französischer Staatsangehöriger, in Hésingue (F), alle Stiftungsratsmitglieder.

20. August 1986

Personalfürsorgeanstalt der Industriebüro AG, in Basel (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1973, S. 1868). Unterschrift Henri Mayer, Stiftungsrat, erloschen. Einzelunterschrift neu: Stefan Schmid, von Riehen, in Basel, Stiftungsrat.

20. August 1986

Fürsorgeanstalt für das Personal der Konfektion Merkur AG, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1977, S. 2014). Stiftung infolge Übergangs des Stiftungsvermögens an die «Patria-Stiftung zur Förderung der Personal-Versicherung», in Basel, aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 24. 7. 1986 im Handelsregister gelöscht.

20. August 1986

Stiftung der Columbus Treuhand AG für Pensionsergänzungen und Mitarbeiterbeteiligung, in Basel, Thiersteinerallee 32, bei Columbus Treuhand AG, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 5. 8. 1986. Zweck: Ausrichtung freiwilliger Zuwendungen an aktive und ehemalige Arbeitnehmer der Firma oder deren Hinterlassene zur Ergänzung der Leistungen der Alters- und Hinterlassenenversicherung, der Invalidenversicherung und der beruflichen Vorsorge oder zur Unterstützung bei unverschuldeter Notlage. Zudem Ermöglichung einer Beteiligung der Mitarbeiter an der Stifterfirma. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Hans Münch, von Schwarzhäusern, in Basel, Stiftungsratspräsident, sowie Ernst Kunz, von und in Reinach BL, und Hans Oppliger, von Sigriswil, in Reinach BL, beide Stiftungsratsmitglieder.

21. August 1986

Pax-Stiftung zur Förderung der Personalfürsorge in Gewerbe, Handel und den freien Berufen, in Basel (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1984, S. 4626). Unterschrift Dr. Felix Stohler, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

21. August 1986

Pax, Sammelstiftung BVG, in Basel (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1985, S. 1617). Unterschrift Cécile Scherer, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

18. August 1986

Personalfürsorge der Union Umschlag und Spedition AG, in Muttens (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1984, S. 3646). Unterschrift Helmut Haldemann-Kürstener, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Urs Brunner, von Subingen, in Riehen, Stiftungsratspräsident.

20. August 1986

Personalfürsorgeanstalt der Schwald AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1984, S. 3223). Unterschrift Alfred Burgermeister-Wisler, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Julien Ueberschlager, französischer Staatsangehöriger, in Fougensbourg (F), Stiftungsratsmitglied.

20. August 1986

Pensionskasse der Prometheus AG, in Liestal (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1984, S. 1923). Unterschriften Max Peter Veith, Stiftungsratspräsident, Xaver Schreiber-Nachbur, Stiftungsratsmitglied, und Hans-Peter Epple, Geschäftsführer, erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Hans Hofbauer, von Zürich, in Breitenbach, Stiftungsratspräsident, und Horst Marczinski, deutscher Staatsangehöriger, in Liestal, Stiftungsratsmitglied.

20. August 1986

Personalfürsorgeanstalt der Prometheus AG, in Liestal (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1984, S. 1923). Unterschrift Max Peter Veith, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Hofbauer, von Zürich, in Breitenbach, Stiftungsratsmitglied.

20. August 1986

Stiftung der Prometheus AG für Mitarbeiteraktien, in Liestal (SHAB Nr. 169 vom 25. 7. 1981, S. 2383). Unterschriften Max Peter Veith, Stiftungsratspräsident, und Dr. Kurt Schmid, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Hans Hofbauer, von Zürich, in Breitenbach, Stiftungsratspräsident, und Peter E. Kollbrunner, von Luzern und Bissegg, in Luzern, Stiftungsratsmitglied.

21. August 1986

Knoll Pensionskasse, in Liestal (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1984, S. 779). Unterschriften Ernst Hersberger, Stiftungsratspräsident, und Wolfgang Vierling, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Ernst Friedrich Bronner führt seine Unterschrift zu zweien neu als Stiftungsratspräsident, bisher Geschäftsführer. Unterschrift zu zweien neu: Beat Spitteler, von Oberdorf BL, in Frendendorf, Stiftungsratsmitglied. René Bader, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Pratteln.

21. August 1986

Knoll-Stiftung, in Liestal (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1984, S. 779). Unterschriften Ernst Hersberger, Stiftungsratspräsident, und Wolfgang Vierling, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Ernst Friedrich Bronner führt seine Unterschrift zu zweien neu als Stiftungsratspräsident, bisher Geschäftsführer. Unterschrift zu zweien neu: Markus Haering, von Aesch BL und Basel, in Malsprach, Stiftungsratsmitglied.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

21. August 1986

Fürsorgeanstalt der Erisman AG, in Neunkirch (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1981, S. 89). Laut Beschluss des Stiftungsrates vom 23. Oktober 1985 und Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 24. Februar 1986 wurden die Satzungen geändert. Der Stiftungsnamen lautet nun: Wohlfahrtsfonds der Emag-Norm AG, Neunkirch. Neuer Zweck: Erbringung von Leistungen mit Für-oder Vorsorgecharakter, insbesondere Finanzierung von Vorsorgeplänen; Erbringung von Leistungen an Vorsorgeeinrichtungen. Der Stiftungsrat besteht nun aus drei Mitgliedern. Die Unterschriften von Albert Heil, Paul Rähmi und Herbert Paul sind erloschen. Unterschrift zu zweien zusammen mit dem Präsidenten des Stiftungsrates wurde erteilt an Dr. Konrad Lienhard, von Bilten, in Rütli ZH, Präsident, und die Mitglieder des Stiftungsrates Georg Reichmuth, von Schwyz, in Neuhausen am Rheinfall; Edgar Weiss, von Winterthur, in Beringen.

21. August 1986

Pensionskasse der Emag-Norm AG, in Neunkirch, Schaffhauserstrasse 232, bei der Stifterfirma (Neueintragung). Stiftung laut Urkunde vom 10. April 1986. Zweck: Schutz der Arbeitnehmer der Stifterfirma gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Organe: Stiftungsrat aus 4 Mitgliedern; Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Unterschrift zu zweien vertreten durch Dr. Konrad Lienhard, von Bilten, in Rütli ZH, Präsident, und die Mitglieder des Stiftungsrates Georg Reichmuth, von Schwyz, in Neuhausen am Rheinfall; Edgar Weiss, von Winterthur, in Beringen; Peter Herrmann, von Langnau im Emmental, in Neunkirch.

21. August 1986

Fürsorgekasse der MB Massbau AG, Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1982, S. 2878). Laut Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 10. Juni 1986 ist die Stiftung aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

21. August 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Gonon Unternehmungen, in Schleithelm (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1984, S. 2626). Laut Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 24. Juni 1986 ist die Stiftung aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

21. August 1986

Pensionskasse Aktiengesellschaft Müller & Cie. Neuhaus am Rheinfall, in Neuhaus am Rheinfall (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1986, S. 695). Die Unterschrift von Dr. Hans Ulrich Ryser ist erloschen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

18. August 1986

Turnmix-Personalfürsorge-Stiftung, in Jona (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1983, S. 3000). Die Unterschrift von Gottfried Schnorf, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Beat Escher, von Zürich, in Zumikon, Arbeitgebervertreter; Esther Küng, von Schlierbach, in Jona; Marcel Mauron, von Ependes, in Jona, und Norbert Weber, von Oberhelfenschwil, in Rütli ZH, letztere drei Arbeitnehmervertreter. Die bisherigen Stiftungsratsmitglieder Dr. Ernst Widmer, Präsident, und Bruno Beurer, sind Arbeitgebervertreter. Je ein Arbeitgebervertreter zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter. Die Unterschriften von Viktor Haberlin und Walter Schärli sind erloschen.

18. August 1986

Personalversicherungskasse der Federnfabrik und Apparatebau AG Kaltbrunn, in Kaltbrunn (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1983, S. 2918). Walter Brütsc, Stiftungsratsmitglied und Aktuar, wohnt nun in Eschenbach SG.

20. August 1986

Fürsorge-Stiftung für die Angestellten und Arbeiter der Starrfräsmaschinen A.-G., in Rorschacherberg (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1983, S. 2745). Die Unterschrift von Hansruedi Grossenbacher, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Peter Meier, von Gebenstorf, in Goldach.

20. August 1986

Familienausgleichskasse der Wild Heerbrugg AG, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3356). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Gustav Scheurer, Präsident, und Rolf Zellweger sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Stiftungsratsmitglied Heinz Tschudi, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt René Schmid, von Nesslau, in Wald AR, und Hansheiri Böhm, von Wilchingen, in Heerbrugg, Gemeinde Widnau.

20. August 1986

Pensionskasse der Cellux AG, in Rorschach (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1985, S. 2704). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 12. August 1986 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Zweck ist: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und wirtschaftlich mit ihr verbundener Unternehmungen sowie für die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen im Alter, bei Invalidität oder Tod der versicherten Mitarbeiter. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

20. August 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Bauer Lift AG, in Alt St. Johann (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1985, S. 4224). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Karl Steierer, Präsident, Herbert Steierer, Geschäftsführer, und Willi Bollhalder sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Alojz Jazbec, jugoslawischer Staatsangehöriger, Präsident; Marianne Jazbec-Bürki, von Konolfingen, beide in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann, und Franz Bollhalder, von und in Alt St. Johann. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsratsmitglied.

20. August 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Mecana S.A., Schmerikon, in Schmerikon (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1986, S. 2832). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Karl Wüst, von Greifensee, in Schmerikon.

20. August 1986

Personalfürsorge-Stiftung Restaurant Marktplatz A. Länzlinger, in St. Gallen (SHAB Nr. 18 vom 22. 1. 1983, S. 251). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 8. Juli 1986 sind Aktiven und Passiven übergegangen an die «Progressa-Sammelstiftung», in Genf. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

21. August 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Robert Halter A.-G., in St. Gallen (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1982, S. 1815). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 12. August 1986 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorge-Stiftung der Firma Robert Halter AG. Zweck ist: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in unverschuldeter besonderer Notlage. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

21. August 1986

Fürsorge-Stiftung der Firma Christian Haller, dipl. Schreinermeister, in St. Gallen (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1974, S. 800). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 8. Juli 1986 sind Aktiven und Passiven übergegangen an die «Progressa-Sammelstiftung», in Genf. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

## Aargau - Argovie - Argovia

19. August 1986

Personalfürsorge-Stiftung der R. Sandmeier AG, in Seengen (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1986, S. 2116). Einzelunterschrift neu: Rudolf Sandmeier, 1957, von und in Seengen, Stiftungsratspräsident.

19. August 1986

Pensionskasse der Arbeiter der Schweizerischen Sodafabrik, in Zurzach (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1985, S. 2799)

Pensionskasse der Angestellten der Schweizerischen Sodafabrik, in Zurzach (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1985, S. 2799)

Unterschrift zu zweien neu: Claude Decker, belgischer Staatsangehöriger, in Zürich, Stiftungsratsmitglied.

20. August 1986

Pro Erdbebengeschädigte Südtalen 1980, in Wohlen (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1984, S. 1924). Unterschriften Mario Zuin, Stiftungsratspräsident, und Peter Dreifuss, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Lucas Hübscher, von Wohlen, in Wohlen AG, Stiftungsratspräsident. Unterschrift zu zweien mit Präsident neu: Francesco Valentino, italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG, Stiftungsratsvizepräsident, sowie Nunzia Jodice, italienische Staatsangehörige, in Villmergen, und Beat Oberholzer, von Wald ZH, in Wohlen AG, Stiftungsratsmitglieder. Rudolf Nerozzi, Stiftungsratsmitglied, zeichnet weiterhin zu zweien, jedoch nur noch mit Präsident. Domizil nun: Büttikerstrasse 39, bei Lucas Hübscher.

21. August 1986

Personalfürsorge-Stiftung der J. H. Ruf & Cie AG, Möbelhaus, in Murgenthal (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1980, S. 209). Unterschrift Emil Ammann, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21. August 1986

Anderegg-Stiftung, in Neukirch, Gemeinde Egnach (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1985, S. 922). Willi Rütishauser, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Konrad Müller, von Hundwil, in Egnach, als Mitglied in den Stiftungsrat gewählt; er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Locarno

19 agosto 1986

Fondazione di previdenza Ing. Paolo Regolati, in Minusio (FUSC del 15. 10. 1977, n. 242, p. 3307). Con risoluzione del Dipartimento di giustizia del 7 aprile 1986 la fondazione è stata dichiarata soppressa. Viene radiata d'ufficio dal registro di commercio in applicazione dell'art. 104 ORC.

## Ufficio di Lugano

19 agosto 1986

Fondazione Villalta, in Croglio, promuovere la salute dell'uomo, ecc. (FUSC del 1. 9. 1984, n. 204, p. 3146). Nuovo membro del consiglio di fondazione con firma collettiva a due è Dott. Hans Georg Lerch, da Althofen in Küsnacht ZH.

## Ufficio di Mendrisio

19 agosto 1986

Fondo di previdenza per il personale della S.A. Valeriano Lorenzoni, in Chiasso (FUSC del 24. 5. 1980, n. 120, p. 1778). La fondazione è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 CCS e art. 104 ORC (decisione dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni del 25 marzo 1986).

19 agosto 1986

Fondazione di previdenza per il personale della ditta Francesco Parisi, Trieste, succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC del 16. 9. 1972, n. 218, p. 2426). La fondazione è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 CCS e art. 104 ORC (decisione dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni del 14 aprile 1986).

20 agosto 1986

Fondo di previdenza del personale della Società Anonima Emanuele Centonze, in Chiasso (FUSC del 2. 10. 1982, n. 229, p. 3156). Dott. Hans Werner Holzborn, vice-presidente del consiglio direttivo, è ora domiciliato a Castel San Pietro.

## Valud - Waadt - Vaud

## Bureau de Grandson

14 août 1986

Fonds de prévoyance de Perfo S.A., à Ste-Croix (FOSC du 31. 3. 1979, p. 1020). Les pouvoirs de Herbert Holland et Franco Bacco, démissionnaires, sont éteints. Michel Joseph, jusqu'ici président, est actuellement vice-président; il continue à signer collectivement à deux. André Mercier, de Penthéréaz, à Chanéaz, est président, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 14.

## Bureau de Lausanne

20 août 1986

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la BLP Banque lausannoise de portefeuilles, à Lausanne (FOSC du 13. 1. 1979, p. 124). Statuts modifiés le 9 juillet 1986 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau but: prémunir les employés de la BLP Banque lausannoise de portefeuilles, ainsi que leurs proches et survivants, contre les conséquences économiques de l'âge, du décès et de l'invalidité. Conseil: 4 membres. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Ingeborg Grosen, du Danemark, à Pully.

22 août 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Alimédic S.A., à Lausanne (FOSC du 9. 7. 1977, p. 2267). Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Olivier Heq, de Leukerbad, à Lausanne.

## Bureau de Vevey

20 août 1986

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Chema S.A., à Vevey (FOSC du 10. 9. 1983, p. 3164). La signature des membres Vitaliano Vizioli, Marie-Thérèse Zullino et Jacqueline Meuwly est radiée. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Marion Huber, d'Arnex-sur-Orbe, à Montreux; Maria Cavallera, d'Italie, à Vevey, et Claude Dentan, de Lutry, à Vevey.

21 août 1986

Fondation de la Confrérie des Vignerons de Vevey, à Vevey, fondation (FOSC du 4. 6. 1977, p. 1843). La signature du caissier-connatable Pierre Beausire, et celle du secrétaire Emile Commend, sont radiées. Philippe Commend, de et à Chardonne, est caissier, et Gérard Monney, de Mossel, à La Tour-de-Peilz, est caissier-connatable; tous deux signent collectivement à deux avec l'abbé-président ou le vice-abbé.

21 août 1986

Crèches et garderies d'enfants, à Vevey (FOSC du 23. 9. 1978, p. 2949). Les signatures du secrétaire Jean Perret et du caissier Gabriel Storno sont radiées. Romano Buoh, de Gaiserwald, à Saint-Léger-La Chiésaz, est secrétaire, et André Châtelain, de Tramelan, à Corseaux, est caissier, tous deux signent collectivement à deux.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

18. August 1986

Patientenfonds Pflegeheim Brig-Glis zu Gunsten pflege- und unterstützungsbedürftiger Personen im Pflegeheim aus dem Oberwallis, in Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1982, S. 1815). Augustin Condray, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Vizepräsidentin in den Stiftungsrat gewählt: Sr. Arnolda Thalman, von Föllli, in Brig-Glis. Präsidentin oder Vizepräsidentin führen Kollektivunterschrift zu zweien mit der Sekretärin oder dem Kassier.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

13 août 1986

Fondation pour le développement de l'enseignement professionnel et en faveur du personnel des membres de la Société des fabricants d'horlogerie de Fleurier et environs, à Fleurier (FOSC du 17. 6. 1972, n. 140, p. 1590). Cette fondation est dissoute selon arrêté du Conseil d'Etat du 7 mai 1986. Elle est radiée, son but ayant cessé d'être réalisable et la liquidation étant terminée.

## Bureau de Neuchâtel

19 août 1986

Caisse de retraite et d'invalidité du personnel de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel (FOSC du 8. 6. 1985, n. 130, p. 2225). La signature de Michel Soldini, vice-président démissionnaire, est radiée. Jacqueline Panchard, de Bramois, à Neuchâtel, est vice-présidente, et Bernard Vogel, de Zauggnried, à Neuchâtel, membre; tous deux avec signature collective à deux.

20 août 1986

La Fondation des Amis de l'Hôpital des Cadolles, à Neuchâtel, à Neuchâtel (FOSC du 28. 4. 1984, n. 98, p. 1493). Maurice Edmond Perret, président, et Yves Smith, membre, ont démissionné; leur signature est radiée. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Rémy Wuillemin, de Courgevaux, à Neuchâtel, président, et Jean-Claude Rouéche, de Lugnez, à Neuchâtel.

## Genève - Genf - Ginevra

15 août 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Chesebrough-Pond's (Genève) SA, à Genève (FOSC du 30. 10. 1982, p. 3468). Acte de fondation modifié le 8. 8. 1986. Nouveau nom: Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Chesebrough-Pond's (Genève) SA, Carouge. Nouveau siège: Carouge, rue Jacques-Grosselin 8, chez Chesebrough-Pond's (Genève) SA, Carouge. But: aider le personnel employés et ouvriers de l'entreprise à faire face aux conséquences économiques résultant de la retraite, de la vieillesse, de l'invalidité, de la maladie, des accidents et du chômage; en cas de décès de l'un d'eux, la fondation pourra venir en aide à sa famille.

15 août 1986

Fondation Frank et Maria Martin, à Genève (FOSC du 3. 8. 1985, p. 2987). Guy Demole, d'Avully, à Coligny, membre du conseil, signe individuellement. Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 29, chez Pictet et Cie.

15 août 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la section suisse du service social international, à Genève (FOSC du 8. 1. 1983, p. 79). Les pouvoirs de Monica von Schulthess et Caroline Barnes sont radiés. Claire Aldenhoven, de Genève, à Berne, secrétaire; Walter Staus, de Zurich, à Seuzach, et Annelise Bleikasten, de France, à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux.

15 août 1986

Fondation de prévoyance en faveur des cadres dirigeants de la Chemical Bank (Suisse) SA, à Genève, rue du Rhône 19, chez Chemical Bank (Suisse) SA. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 6. 8. 1986. But: prémunir les cadres dirigeants de la fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil de trois membres. Signature collective à deux: Jean-Claude Birchler, d'Einsiedeln, à Hermance, président; Ulrich Rüd, de Illhart, à Küsnacht ZH, secrétaire; et Joseph Garcia, des USA, à Coligny; tous membres du conseil. Signature individuelle à été conférée à Adelheid Burki, de Biberist, à Zurich, gérante.

15 août 1986

Fondation patronale de Dynamécannique SA, à Carouge, rue Baylon 17, chez Dynamécannique SA. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 23. 7. 1986. But: prémunir le personnel dirigeant de l'entreprise contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès, de maladie, accident, chômage. Administration: conseil de deux membres au moins: Guy Seidler, de Pleujouse, à Choulex, président; Pierre Uldry, de Genève, à Thônex, secrétaire, et Constant Lercoz, d'Italie, à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux.

19 août 1986

International Health Foundation, à Genève, fondation (FOSC du 14. 12. 1985, p. 4697). Nouvelle adresse: rue Ami-Lullin 4, chez Société de Contrôle Fiduciaire SA.